

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 213

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 13. September
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 13 septembre
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen
Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents · Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N^o 213

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto. — Es kann nur bei der Postabonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. dieschweizerische Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an Fr. 24.30, un semestre Fr. 12.30, un trimestre
Fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port. — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 213

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterregister. —
Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Erlöschen der
Auswanderungsgenehmigung Max F. Sutermeister in Zürich. — Avis concernant l'extinction
de la patente de l'agence d'émigration Max F. Sutermeister, à Zurich.

Mitteilungen — Communications

Schweizerischer Geldmarkt / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international
des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldsicherungsbrief von Fr. 628.80, datiert Uznach, den 30. November 1875, Pfandprotokoll Band 5, Seite 124, ursprünglich eingetragener Gläubiger: Gebr. Boehsler, beim Schäfli, in Uznach; heute eingetragener Gläubiger: Wwe. Katharina Oehninger geh. Schwiter, in Uznach; ursprünglicher Schuldner: Celestin Schubiger, Uznach; heutiger Schuldner: Johann Schmucki, Dachdecker, in Uznach.

2. Kaufschuldsicherungsbrief ursprünglich Fr. 1400, heute noch Fr. 400, datiert Uznach, den 4. Mai 1891, Pfandprotokoll Band 6, Seite 80, ausgestellt für Jakob Jud, Schuster, Uznach, transfiziert an Frau Katharina Kuster-Oehninger, in Uznach; Schuldner: Johann Schmucki, Dachdecker, in Uznach.

3. Versicherungsbrief von Fr. 1000, datiert Eschenbach, den 5. Dezember 1876, Pfandprotokoll Band 4, Seite 600, Nr. 1041, ausgestellt für Josef Anton Huter, Bäcker, Uznach, später übertragen an Hermann Ruegg, Walde, St. Gallenkappel; heutige Ansprecherin: Frau Katharina Kuster-Oehninger, Uznach; ursprünglicher Schuldner: Erbsmassa von Anton Güntensperger sel., Neuhaus; heutiger Schuldner: Anton Kuster, Neuhaus, Eschenbach.

4. Inhaber-Sparheft Nr. 35232, Fr. 4000, datiert Rapperswil, den 5. Januar 1926; Schuldnerin: Leih- & Sparkassa vom Seebezirk & Gaster, Filiale Rapperswil.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben Ziff. 1, 2 und 3 bis zum 30. September 1927, Ziff. 4 bis zum 30. September 1929 heim unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden.

Sehmerikon, den 8. September 1926. (W 401*)

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Es wird vermisst: Obligation der Schweiz. Bundesbahnen vom Jahr 1919, Nr. 15196 von Fr. 500, à 5%, mit Halbjahrescoupons auf 30. November 1926 u. ff. Die Obligation lautet auf den Inhaber.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert drei Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Wimmis, den 10. September 1926. (W 399*)

Der Gerichtspräsident von Niedersimmenthal i. V.: Fuhrer.

Die Lebensversicherungspolice I 6762 der «Patria» Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, vorm. Schweizerische Sterbe- und Alterskasse, in Basel, lautend auf Albert Kuster, Drogist, in Brienz, datierend vom 4. August 1913, wird hiermit nach Durchführung des gesetzlichen Amortisationsverfahrens, in Anwendung von Art. 854 O.R. und Art. 13 des G.B. über den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908, als kraftlos erklärt.

Interlaken, den 11. September 1926. (W 402)

Der Gerichtspräsident: Itten.

Der erstmals in Nr. 201 vom 31. August 1925 des Schweiz. Handelsamtsblattes als vermisst aufgeführte Titel: Pfandobligation, eingeschrieben den 23. Juli 1897, Thierachern, Grundbuch Nr. 47, fol. 285, im Kapitalbetrage von Fr. 2000, lautend zu Gunsten der Burgergemeinde Uetendorf und haftend auf dem Heimwesen des Johann Jaggi, Johannes Sohn, Zimmermann, auf der Allmend, von und zu Uetendorf, ist dem Richter innert der anheraumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 405)

Schloss Thun, den 11. September 1926.

Der Gerichtspräsident: Danegger.

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat in der Sitzung vom 8. Juli 1926 den Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 19049 von Fr. 8000, d. d. 12. April 1906, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 334, Neugasse 24, St. Gallen (Pfandprotokoll Bd. 35, Seite 90), lautend auf Eduard Hohl, Rechtsagent, St. Gallen, als Gläubiger, und F. Asboeck-Hansolmann, Neugasse 24, St. Gallen, als Schuldner, nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt. (W 403)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Dio 4 1/2 % Inhaberoobligation der St. Gallischen Kantonalbank von Fr. 1000, Serie M Nr. 12295, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1925 u. ff.,

wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

St. Gallen, den 13. September 1926. (W 404*)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2000 vom 12. Oktober 1882, haftend auf Wohnhaus Nr. 852 des Gr.-B. Iberg, Vorgang: Fr. 8000 nebst Fr. 13.37 Bodenzins, Debitor: Joh. Jos. Marty; Kreditor: Franz Nauer, Schwyz.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 23. August abhin wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben bis 30. September 1927 der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (W 393*)

Schwyz, den 2. September 1926. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckhorn, datiert den 7. September 1926 wird der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 13009 lautend auf Leih- & Sparkasse Esehenz als Schuldnerin und Marie Herzog, in Reekenwil, als Gläubigerin, im Betrage von Fr. 1000, datiert den 5. November 1915 mit Zinscoupons per 31. Dezember 1911 u. ff. aufgefordert, seine Ansprüche hierauf innert der Frist von 3 Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gerichtskanzlei Steckhorn unter Vorlage des Titels geltend zu machen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 398*)

Frauenfeld, den 9. September 1926. Gerichtskanzlei Steckhorn.

Nous, président du tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 26 février 1926, par laquelle nous sommions le détenteur inconnu des trois bons de caisse n^{os} 591, 592 et 593, délivrés le 24 novembre 1913, par la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Samuel Marti, à Genève, de produire ces trois titres au greffe du tribunal de ce siège, dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Vu les publications faites dans la Feuille officielle suisse du commerce des 1^{er}, 2^e et 4^e mars 1926, n^{os} 49, 50 et 52, p. 365, 373 et 389, et attendu que cette sommation est restée sans effet, prononçons l'annulation des trois bons de caisse n^{os} 591, 592 et 593, délivrés le 24 novembre 1913, par la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Samuel Marti, à Genève.

Courtelary, le 6 septembre 1926. (W 400)

Le président du tribunal.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 9. September. Unter der Firma Genossenschaft Schöneck St. Moritz hat sich, mit Sitz in Zürich, am 8. September 1926 eine Genossenschaft gebildet zwecks Erwerb, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft «Schöneck» in St. Moritz und event. weiterer Liegenschaften, sowie von Hypotheken. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Zweck der Genossenschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Als Mitglieder der Genossenschaft können vom Vorstand physische oder juristische Personen aufgenommen werden, die mindestens einen Anteilsehein übernehmen und bar einzahlen. Es kann auch über eine Mehrzahl von Anteilseheinen nur ein Gesamtanteilschein ausgestellt werden. Die Uebertragung von Anteilscheinen geschieht durch Zession unter Anzeige an den Vorstand. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht der Austritt nicht unter gleichzeitiger Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O.R. Der nach Abzug der Schuldzinsen, Ausgabe für den Vorstand und Verwaltung, Steuern und Unterhalt der Liegenschaften verbleibende Ueberschuss bildet den Reingewinn. Derselbe kann unter Berücksichtigung einer entsprechenden Amortisation unter die Genossenschafter nach Beschluss der Generalversammlung verteilt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 1 bis 2 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; besteht der Vorstand aus zwei Mitgliedern, so erfolgt die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung beider Vorstandsmitglieder. Als einziger Vorstand ist gewählt: Otto Ruff, Metzgermeister, von Zürich, in Zürich 3. Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 50, Zürich 3.

10. September. Unter der Firma «Orsa» Organisations-Aktien-Gesellschaft («Orsa» Société Anonyme d'Organisation) («Orsa» Organizing Company Limited) hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 23./27. August 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Organisation von wirtschaftlichen Unternehmungen und Verbänden im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Uebertragung von Aktien bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates. Offi-

zielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens einem Mitgliede und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; besteht derselbe aus nur einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift; im übrigen führt der Präsident des Verwaltungsrates rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Lic. rer. pol. Edgar Gurtner, Kaufmann, von Luzern, in Zürich 1. Geschäftslokal: Falkenstrasse Nr. 27, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Leder- u. Schuhfurnituren. — 1926. 6. September. Die Firma **Fritz Hostettler-Lehmann**, Leder- und Schuhfurniturenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1923, Seite 1096), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Leder und Schuhfurnituren. — 6. September. Inhaberin der Firma **Ida Hostettler-Lehmann**, in Biel, ist Frau Ida Hostettler-Lehmann, von Rüscheegg, in Biel. Leder- und Schuhfurniturenhandlung. Untergasse 33.

Buchhandlung und Antiquariat. — 6. September. Die von der Firma **Ernst Kuhn**, Buchhandlung und Antiquariat, in Biel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 17. Juli 1919, Seite 1262), dem Haus Mägli erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Elektrische Unternehmungen. — 8. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Küpfer & Baumann**, elektrische Unternehmungen, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1925, Seite 565), ist infolge Auflösung erloschen. Aktive und Passive gehen über an die Firma **Hans Küpfer-Baumann**.

Inhaber der Firma **Hans Küpfer-Baumann**, in Biel, ist Hans Küpfer-Baumann, von Lauperswil, in Biel. Die Firma übernimmt Aktive und Passive der erloschenen Kollektivgesellschaft **«Küpfer & Baumann»**. Sie erteilt Prokura an Frau Frieda Küpfer geb. Baumann, von Lauperswil, in Biel. Elektrische Unternehmungen. Mittelstrasse 16.

Bureau Frutigen

Schreinerei. — Berichtigung. Die aufgelöste Kollektivgesellschaft **Gebrüder Weibel**, mechanische Schreinerei, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1926, Seite 1606), ist nach bereits durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht worden.

Bureau Interlaken

Stickerei, Lingerie- und Blusenfabrikation usw. — 8. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Ed. Sturzenegger, Aktiengesellschaft»**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 15. September 1921, Seite 1811), errichtet in Interlaken unter der Firma **Ed. Sturzenegger Aktiengesellschaft, Filiale Interlaken** eine Zweigniederlassung. Für diese Zweigniederlassung gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen, wie für den Hauptsitz. Die Statuten datieren vom 31. August 1921. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Stickereien aller Art, vorzüglich Handstickereien, Lingerie- und Blusenfabrikation und andern Artikeln der Weisswarenbranche, Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln, en gros und en détail und die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art des in- und Auslandes. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 750,000, eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und evtl. weitere vom Verwaltungsrat zu bestimmende Publikationsorgane. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind berechtigt: das einzige Mitglied des Verwaltungsrates **Eduard Sturzenegger**, von Trogen, Kaufmann, und die Einzelprokuristen **Werner Böniger**, von Nidfurn (Glarus), und **Elise Leuzinger**, von Mollis (Glarus); alle wohnhaft in St. Gallen; jede durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Hübweg.

Baugeschäft. — 10. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **«Borier & Schmocker»**, Baugeschäft, in Ringgenberg (S. H. A. B. Nr. 117 vom 7. Mai 1921, Seite 927), hat sich aufgelöst. Als Liquidator wird **Alfred Brunner**, von Lauterbrunnen, Bankprokurist, in Goldswil, bestellt, welcher die Liquidation unter der Firma **Borier & Schmocker** in Liquid. besorgen wird.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Tuch- und Manufakturwaren. — 1926. 10. September. Inhaber der Firma **Adolf Christen**, in Sarnen, ist **Adolf Christen**, von Wolfenschiessen, in Sarnen. Tuch- und Manufakturwaren.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1926. 7. September. **Stutex A.-G.**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1926). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1926 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 800,000 auf Fr. 1,250,000 beschlossen, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. § 3 der Statuten ist dementsprechend revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 1,250,000 und ist eingeteilt in 1250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 1000.

Beteiligungen. — 7. September. Laut Statuten vom 6. September 1926 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Novia A.-G.** eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, besonders in der Textilbranche. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,250,000, eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 5000, die voll einbezahlt sind. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung der Aktionäre, ein Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig von einem Mitglied, und die Kontrollstelle. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern erlassen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist **Arthur Chaffard**, Rechtskonsulent, von Genf, in Zürich. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. R. Stüssi, Rechtsanwalt, in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1926. 9. septembre. Dans son assemblée du 25 octobre 1924, la raison sociale **Fromage Gruyère, société anonyme**, ayant son siège à Bulle (F. o. s. du c. n. 191 du 18 août 1924, page 1385), a nommé membres du conseil d'administration: **Elie Grandjean**, directeur, originaire de Bellerive (Vaud), domicilié à Genève; **Louis Mossu**, agriculteur, de et à Broc; **Auguste Rime**, agriculteur, de et à Charmey. **Charles François**, de et à Bofflens, et **Charles Baud**, de et à Apples, ne font plus partie du dit conseil.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Epicerie, mercerie. — 7 septembre. Le chef de la maison **Joseph Bongard**, à Prez-vers-Siviriez, est **Joseph, fils de Marcelin Bongard**, d'Épendes (Fribourg) et **Sales (Sarine)**, domicilié à Prez-vers-Siviriez. Epicerie, mercerie, à Prez-vers-Siviriez.

Boulangerie et articles fourragers. — 8 septembre. Le chef de la maison **Irénée Jaquier**, à Prez-vers-Siviriez, est **Irénée, fils de feu Sulpice Jaquier**, de Prez-vers-Siviriez, y domicilié. Exploitation d'une boulangerie et articles fourragers.

10 septembre. Inscriptions d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Romont, à teneur de l'article 26 al. 2^o du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

1. Transports par autobus et autos. — Le chef de la maison **Charles Mussillier**, à Romont, est **Charles Mussillier**, d'Attalens, à Romont. Entreprise de transports par autobus et autos.

2. Entreprise de bâtiments, gypserie, peinture. — Le chef de la maison **Zéphirin Zucoli**, à Romont, est **Zéphirin, fils de Frédéric Zucoli**, d'Agnoua (Novarre, Italie), à Romont. Entreprise de bâtiments, gypserie, peinture.

3. Epicerie-mercerie. — Le chef de la maison **Florian Jaquier**, à Prez-vers-Siviriez, est **Florian Jaquier**, originaire de et domicilié dans cette localité. Epicerie-mercerie.

4. Epicerie-mercerie, débit de pain. — Le chef de la maison **Rosa Corninboeuf**, à La Joux, est **Rosa Corninboeuf**, de Ménières, à Le Joux. Epicerie-mercerie, débit de pain.

Auberge. — 10. septembre. Le chef de la maison **Emile Vaucher**, à Chavannes sous Romont, est **Emile Vaucher**, de Vauderens, à Romont. Exploitation de l'Auberge de l'Ange.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1926. 9. September. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Raiffeisenkassenverein Balsthal**, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 181 vom 17. Juli 1913, Seite 1318), sind **Josef Brunner** und **Justin Winistörfer** ausgeschieden; an deren Stelle sind als Vorstandsmitglieder gewählt worden: **Karl Reinhardt**, Kaufmann, von Balsthal, in der Klus zu Balsthal, und **Othmar Nebel**, von Hochwald, Lehrer, in Balsthal. Als Vorsteher des Vorstandes, an die Stelle des zurückgetretenen **Josef Reinhardt**, ist gewählt worden: **Emil Roth**, von Beinwil, Angestellter der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal, in Balsthal.

Aargau — Argovie — Argovia

Weinhandlung. — 1926. 10. September. Inhaber der Firma **Adolf Stauffer-Hauri**, in Unterefelden, ist **Adolf Stauffer-Hauri**, von und in Unterefelden. Weinhandlung.

Bäckerei und Konditorei. — 10. September. Inhaber der Firma **Albert Känzig**, in Oberentfelden, ist **Albert Känzig**, von Wiedlisbach (Bern), in Oberentfelden. Bäckerei und Konditorei. Köllikerstrasse.

10. September. Die Firma **Ed. Meier, Helvetia Briefordnerfabrik Würenlingen**, in Würenlingen (S. H. A. B. 1917, Seite 1530), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Walter Erne-Meier, Briefordnerfabrik Würenlingen**, in Würenlingen, ist **Walter Erne**, von Leuggern, in Würenlingen. Briefordnerfabrik.

Zimmergeschäft. — 10. September. Inhaber der Firma **Kaspar Fischer-Meier**, in Stetten, ist **Kaspar Fischer-Meier**, von und in Stetten. Zimmergeschäft.

10. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Neuenhof-Killwangen**, in Neuenhof (S. H. A. B. 1925, Seite 105), hat an Stelle von **Anton Benz** zum Präsidenten gewählt: **Wilhelm Näf**, Landwirt, von Ittenthal, in Neuenhof, bisher Beisitzer; an Stelle von **Franz Josef Zürcher** zum Aktuar: **Joseph Scherer**, Landwirt, von und in Killwangen, bisher Beisitzer; **Franz Josef Zürcher** verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Als neues Mitglied wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt: **Fabian Schibli**, Weichenwärter und Landwirt, von und in Neuenhof. Die Unterschrift von **Anton Benz** ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Osteria, commestibili e prestino. — 1926. 10. settembre. La ditta individuale **Pezzotti Remigio**, al Molinazzo di Arbedo (F. o. s. di c. del 14 ottobre 1920, n. 261, pag. 1964), osteria, commestibili e prestino, è entrata in liquidazione per cessazione del commercio. La liquidazione della ditta viene affidata a **Gian-Luigi Pezzotti**, di Remigio, di Bovero (Italia), domiciliato in Arbedo. La liquidazione sarà effettuata sotto la ragione **Pezzotti Remigio**, in Liquidazione.

Distretto di Mendrisio

Rappresentanze. — 9 settembre. **Luigi Franzoni**, fu **Francesco**, da Locarno, domiciliato a Chiasso, e **Francesco Cavadini**, fu **Francesco**, da Chiasso, suo domicilio, hanno costituito, col 1^o settembre 1926 una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **L. Franzoni e Co**, con sede in Chiasso. Agenzia di rappresentanze.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Café. — 1926. 7. septembre. La maison **Jules Chappuis**, à Puidoux, Café du Logis-du-Pont (F. o. s. du c. du 9 août 1913, n. 201, page 1464), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 7. septembre. La maison **Léonard Demierre**, Café de l'Union, à Puidoux (F. o. s. du c. du 27 octobre 1920, n. 272, page 2045), est radiée ensuite de cessation de bail.

Sellier, tapissier. — 8. septembre. La maison **Christian Grunder**, sellier, tapissier, à Chexbros (F. o. s. du c. n. 289 du 18 novembre 1912, page 2012), est radiée ensuite de remise de commerce.

Sellier, tapissier. — 8. septembre. **Auguste-Christian**, fils de **Christian Grunder**, de Vechigen (Berne), domicilié à Chexbros, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Auguste Grunder**, à Chexbros, qui a repris la suite des affaires de la maison **Christian Grunder**, père. Sellier, tapissier.

Bureau de Lausanne

Laines, milaines, draps et molletons. — 9 septembre. La société en nom collectif «J. et H. Berger frères», à Eclépens, a supprimé sa succursale de Lausanne; la raison J. et H. Berger frères, à Lausanne, laines, milaines, draps et molletons (F. o. s. du c. du 8 décembre 1915), est donc radiée.

Draperies et tissus. — 9 septembre. Le chef de la maison **Maud Bugnion**, à Lausanne, est **Blanche-Eugénie dite Maud née Draper**, femme séparée de biens de **Charles Bugnion**, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne. Draperies en tous genres et tissus; Rue Madelaine 14.

Epicierie, primeurs et vins. — 10 septembre. Le chef de la maison **Buttet-Luy**, à Lausanne, est **André Buttet allié Luy**, de Ferlens (Vaud), à Lausanne. Epicierie, primeurs et vins. Avcuue Floréal 9.

Epicierie. — 10 septembre. La raison **P. Rizzoglio**, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 16 juillet 1912), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie, laiterie, charcuterie, vins et primeurs. — 10 septembre. Le chef de la maison **Anna Cavin**, à Lausanne, est **Anna née Zwahlen**, femme séparée de biens de **Henri Cavin**, de Vulliens, à Lausanne. Epicierie, laiterie, charcuterie, vins et primeurs. Rue d'Etraz 14.

Café-brasserie. — 10 septembre. Le chef de la maison **Maurice Reubi**, à Lausanne, est **Maurice Reubi**, d'Ins (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie, à la Rue St-Pierre-Caroline 1, à l'enseigne «Café Brasserie de St-Pierre».

10 septembre. La société coopérative **Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1926), a, dans son assemblée générale du 2 mai 1926, nommé membre du conseil d'administration, sans signature, **Charles Rogamey**, de Lausanne, y domicilié, employé de bureau, en remplacement de **Eugène Masson**, lequel est radié.

10 septembre. La société anonyme **Elévateur Flon-Grand-Pont**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 décembre 1922), a, dans ses assemblées générales des 5 juin 1925 et 17 juin 1926 et sa séance du conseil du 8 septembre 1926, composé son conseil d'administration comme suit: **Charles Schmidhauser**, de Sulgen (Thurgovie), banquier, à Lausanne, président; **Victor Dumur**, de Cully et Lutry, ingénieur, à Lausanne, secrétaire, et **Lascar Flesch**, de Châtellard (Montreux), ingénieur, à Lausanne, membre. La signature du secrétaire **Eugène Zschokke** est radiée. L'administrateur **Alexandre Koller**, décédé, est radié. La société est valablement engagé vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

Bureau de Nyon

Laiterie. — 10 septembre. La raison **Jacques Beetschen**, à Coinsins, exploitation de la laiterie (F. o. s. du c. du 2 mai 1916, page 705), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicierie, mercerie, tabacs et cigares. — 10 septembre. Le chef de la maison **Léon Cornaz**, à Begnins, est **Hector-Léon Cornaz**, de Faoug, domicilié à Begnins. Epicierie, mercerie, tabacs et cigares.

Epicierie, mercerie. — 10 septembre. Le chef de la maison **Jean Zeffiro-Favey**, à Mies, est **Jean Ottone Zeffiro allié Favey**, de Vich, domicilié à Mies. Epicierie, mercerie.

Commerce de détail. — 10 septembre. Le chef de la maison **Paul Mandry**, à Founex, est **Paul-Louis Mandry**, de Céligny, domicilié à Founex. Commerce de détail.

Laiterie. — 10 septembre. Le chef de la maison **Edouard Pilloud**, à Gland, est **Edouard-Samuël Pilloud**, de Burtigny, domicilié à Gland. Exploitation de la laiterie.

Laiterie. — 10 septembre. Le chef de la maison **René Binggeli**, à Founex, est **René Binggeli**, de Syens, domicilié à Founex. Exploitation de la laiterie.

Bureau de Vevey

Brasserie-restaurant. — 8 septembre. Le chef de la raison **Gottlieb Hochstrasser**, à Vevey, est **Gottlieb**, fils de **Jacob Hochstrasser**, de Fahrwangen, domicilié à Vevey. Exploitation de la Brasserie-Restaurant Friedrich. Rue du Simplon n° 33.

Boulangerie-pâtisserie, épicerie. — 9 septembre. Le chef de la raison **Georges Wilhelm**, à Charnex, le **Châtellard**, est **Georges**, fils de **Wilhelm-Emile Wilhelm**, de Uerkheim (Argovie) et Bâle, domicilié à Charnex. Boulangerie-pâtisserie, épicerie; au Village.

Bureau d'Yverdon

10 septembre. Dans son assemblée générale du 12 février 1926, la Caisse **Raiffeisen d'Yvonand**, société coopérative dont le siège est à Yvonand (F. o. s. du c. du 30 juillet 1910, page 1376), a nommé secrétaire du comité: **Gustave Vuilleumier**, de Tramlan, La Sagne et Bâle, agriculteur et boursier communal, à Yvonand, en remplacement de **Louis Durussel**, dont la signature est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Travaux publics. — 1926. 8 septembre. La société en nom collectif **S. Barbero et C. Ortellì**, à Martigny-Ville, entreprise générale de travaux publics (F. o. s. du c. du 14 octobre 1921, n° 253, page 1995), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Dragages; graviers, sables et autres matériaux de construction. — 8 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1926, la société anonyme **L. Paschoud et Cie**, S. A. à St-Gingolph (Valais), dont le siège social est à St-Gingolph (Suisse), travaux de dragage, graviers, sables et autres matériaux de construction (F. o. s. du c. du 26 septembre 1922, n° 225, page 1864), a décidé de transférer son siège social de St-Gingolph, à Lausanne. Cette raison est en conséquence radiée à St-Gingolph.

Banque. — 8 septembre. **Léon Martin et Louise Martin**, néé Clo, tous deux de et à Monthey, ont constitué à Monthey, sous la raison sociale **Léon Martin et Cie**, une société en commandite commencée le 1^{er} juillet 1926. **Léon Martin** est seul associé indéfiniment responsable et **Louise Martin** est associée commanditaire pour une commandite de soixante mille francs (fr. 60,000). Exploitation d'une banque.

Matériaux de construction. — 8 septembre. **André Pelfini et René Pelfini**, tous deux de et à Riddes, ont constitué à Riddes, sous la raison sociale **Pelfini frères**, une société en nom collectif commencée le 1^{er} juin 1926. Commerce de matériaux de construction.

Bureau de Sion

Cabinet dentaire. — 10 septembre. La société en nom collectif **Thévenon et de Rivaz**, à Sion, cabinets dentaires (F. o. s. du c. du 18 avril 1913, n° 100, page 708), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1926. 8 septembre. La société en nom collectif **E. Graupmann et Co**, Fabrique d'horlogerie Siris, fabrique et commerce d'horlogerie et autres articles similaires, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 février 1922, n° 34), fait inscrire qu'elle ajoute à sa raison sociale «Fabrique Ora». La raison devient donc de ce fait: **E. Graupmann et Co**, Fabrique d'horlogerie Siris et Ora.

Vêtements. — 9 septembre. La raison **Henri Goldschmidt à Besançon**, Succursale de la Chaux-de-Fonds, vêtements, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 2 novembre 1920, n° 277, et 4 décembre 1923, n° 284), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

Optique et mécanique de précision. — 1926. 9 septembre. La société en nom collectif **H^{ci} Stummer et P. Cacciabue**, optique et mécanique de précision, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 octobre 1925, page 1743), est déclarée dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali**

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1926. 9. September. **Albert Aellig**, von Adelboden, Kaufmann, in Biel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft unter der Firma «Alb. Aellig & Sohn», Holz- und Kohlenhandlung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1926, Seite 57), hat mit seiner Ehefrau **Ida geb. Howald**, in Biel, durch Ehevertrag vom 25. Juni 1924 Gütertrennung vereinbart.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1926. 9. September. Zwischen **Mathäus Lehmann**, Verleger, württembergischen Staatsangehörigen, in Basel (Teilhaber der Kollektivgesellschaft Moser & Lehmann, in Basel) und dessen Ehefrau **Christine Cardine geb. Lachenmaier** besteht vertragliche Gütertrennung.

Erlöschen der Auswanderungsagentur Max F. Sutermeister in Zürich

Am 2. September 1926 ist das Herrn **Max F. Sutermeister in Zürich** am 23. Oktober 1923 erteilte Patent zum Betrieb einer Auswanderungs- und Passage-agentur erloschen und die Agentur selbst eingegangen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur **Max F. Sutermeister**, in Zürich, deponierte Kautions geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amte vor dem 2. September 1927 zur Kenntnis zu bringen. (V 124*)

Bern, den 7. September 1926. Eidgenössisches Auswanderungsamt.

**Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration
Max F. Sutermeister, à Zurich**

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration délivrée le 23 octobre 1923 à Monsieur **Max F. Sutermeister**, à Zurich, a été annulée le 2 septembre 1926, et cette agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence **Max F. Sutermeister**, à Zurich, doivent être adressées à l'Office soussigné avant le 2 septembre 1927. (V 125*)

Berne, le 7 septembre 1926. Office fédéral de l'émigration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vom schweizerischen Geldmarkt
Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

		Privatsatz im Vergleich zu				Wechsel- (Geld-) Kurse					
		(+ = über — = unter)				in % über (+) bzw. unter (-) Parität					
Offiz.	Priv.	Tägl.	Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
10. IX.	3 1/2	2 1/2	2-2 1/2	-4,500	-2,000	-2,250	-1,375	-852,0	-3,7	-2,1	-1,5
3. IX.	3 1/2	2 1/2	2-2 1/2	-4,500	-2,062	-2,000	-1,375	-847,2	-3,2	-2,5	-1,5
27. VII.	3 1/2	2 1/2	2-2 1/2	-4,625	-2,187	-2,125	-1,375	-852,0	-2,8	+0,3	-0,3
20. VIII.	3 1/2	2 1/2	2	-4,625	-2,125	-2,125	-1,125	-854,0	-2,8	-2,3	-1,7
13. VIII.	3 1/2	2 1/2	2-2 1/2	-4,687	-2,000	-2,187	-1,062	-868,5	-3,1	-2,9	-2,0
6. VII.	3 1/2	2 1/2	2-2 1/2	-4,687	-2,000	-2,137	-1,062	-849,0	-2,5	-3,7	-2,3

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 — 5 1/2 %. — Offiz. oder Lombard-Zinssuss der Schweiz. Nationalbank 4 1/2 %.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 13. September an — Cours de réduction à partir du 13 septembre
Belgique fr. 14. 30; Dänemark Fr. 137. 65; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 20; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 35; Italie fr. 18. 70; Luxemburg Fr. 14. 90; Niederlande Fr. 207. 65; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. 25; Schweden Fr. 138. 60; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 65; Grande-Bretagne fr. 25. 20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizer, 40 Jahre alt, kaufmännisch in Fabrikation und Handel von Stufe zu Stufe vielseitig durchgebildet und sprachkundig (Auslandspraxis) sucht ;2592

Spitzenposition

in der Schweiz oder im Ausland

Suchender verfügt über eine gute Allgemeinbildung, hat umfangreiche Rechtskenntnisse und ist erprobter Organisator. Prima Referenzen über erfolgreiche Tätigkeit in verantwortungsvoller, leitender Stellung in Grossbetrieb stehen zu Diensten. Nahrungs- und Genussmittelbranche (event. ausschl. Weinbranche) würde bevorzugt. Führungsnahme erbeten unter Chiffre **O.F. 7242 Z.** durch **Orell Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof**

TERRA Aktiengesellschaft in Liq. in Zürich

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Terra Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich, Stampfenbächstrasse 69, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. August 1926 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Nach Vorschrift des Gesetzes (Art. 665 O.R.) werden die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei dieser anzumelden. 2508

Zürich, den 1. September 1926.

Der Liquidator: **H. Pestalozzi-Bodmer.**

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A.G. Basel

Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren
Waschmaschinen für Strangen und Stück
Färbemaschinen für Strangen
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder
Blecbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin) 1448

H. Cherbulliez (Société Anonyme) Lausanne

Le dividende, prorata temporis, pour l'exercice 1925/26, est payable dès le 15 septembre 1926 au siège de la société, contre remise du coupon n° 1, par fr. 24.60, sous déduction de l'impôt fédéral. (L 605 L) 2589

A vendre

en pleine exploitation et en bon rendement 2588 (6403 Y)

l'Usine Burri frères, à Tramelan

comprenant un département pour la fabrication du fil émaillé et un département pour la construction mécanique. Immeuble en parfait état, situé à proximité de la gare. Outillage moderne et très complet. Clientèle assurée. Toute l'affaire sera vendue en bloc. L'Usine emploie 40 à 60 ouvriers. Faire offres à **Me G. Capitaine**, Avocat, Administrateur de la masse en faillite **Burri frères, à Berne, 9, Kollerweg.**

Continental Monotype-Vertriebsaktiengesellschaft

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 30. September 1926, nachmittags 4 Uhr im Geschäftsdomizil der Gesellschaft, Leonhardsgraben 48, Basel

TAGESORDNUNG:

1. Statutenänderung.
2. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
3. Bezeichnung eines neuen Unterschriftsberechtigten.
4. Ausgabe der Aktientitel.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien oder einen vom Verwaltungsrate als genügend erachteten Ausweis über ihren Aktienbesitz spätestens bis zum 27. September 1926 am Domizil der Gesellschaft zu hinterlegen. 2593

Basel, den 9. September 1926.

Der Verwaltungsrat.

Zweifel?

Ausgeschlossen mit der Kopiermaschine **Excelsior VII** denn sie liefert Kopien wie keine andere Maschine Einfach Sparsam im Papierverbrauch Höchsten Anforderungen entsprechend

Kopierrollen höchst kopierfähig reisstest, billig Muster gratis 2103

Prosp. und Vorführung

GEBRÜDER SCHÖLL POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

ETIQUETTES pour expéditions

9 grandeurs différentes
9 couleurs variées
6 forme de papier div

prix sans concurrence

ROBERT RECORDON LAUSANNE 18, Avenue Ruchonnet

Amerik. Buchführung gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt von H. Frisch, Bücherelexperte, Zürich. B.15

Annoucen für **Financiers Kaufleute u. Industrielle** finden im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** die weiteste und wirk- samste Verbreitung

.....

Annoncen-Regie PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft

(Aus ca. 100) Anerkennungs-schreiben)

Schon 6 Jahre zur grössten Zufriedenheit

gebrauchen wir Jh- ren Virgo (Kaffee- surrogat - Moccam- schung). 712

Josefine Jost in S. 110

VIRGO

Ladenpreise: VIRGO 1.50, SYKOS 0.50, NAGO. Oiten

HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN

LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL

LIEFERT DIE

SPEZIALFABRIK

ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)

Gegr. 1866
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 102. TELEGR. BRUN

Papiere en gros

A.-G. vorm. Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltiges Lager aller Sorten Papiere u. Kartons

Metallschilder

für alle Zwecke **E-Pfister & Cie. Zürich 6**

Banken welche Darlehen gegen **Viehverpfändung** gewähren, machen wir auf unsere neu gegründete Genossenschaft aufmerksam. Vom h. Bundesrat konzessioniert. 2585

Garantiekapital Fr. 200,000 voll einbezahlt

Pferde- & Vieh-Versicherungs-Gesellschaft Bern

Oeffentliches Inventar · Rechnungsrufr

Ueber den Nachlass des Herrn **Johannes Ramseier**, von Holmswil, gewesener Unternehmer in Bern, Liebigweg Nr. 12b, wird das öffentliche Inventar durchgeführt.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1921 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 15. Oktober 1926 beim Registeramt anhaltend II von Bern schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 59) Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Massverwalter: Herr Notar Louis Wildbolz in Bern, Waisenhausplatz 12.

Bern, den 10. September 1926. 2594

Im Auftrag des Massverwalters:
O. Wirz, Notar.
Waisenhausplatz 12, in Bern.

Avis

Le tirage au sort des obligations à amortir au 31 décembre 1925 sur l'emprunt de **fr. 650,000** de la **Fabrique de pâte à papier de Courtelary**, de 1904, est fixé au **mercredi, 29 septembre 1926**, à 10 h., en l'étude de **M^e Justin Minder**, notaire à **Courtelary**. 2595 (5183 J)

Courtelary, le 10 septembre 1926.

J. Minder, not.

Importeurs

kaufen ihre Bezüge vorteilhafter nur e. l. und decken die Versicherungen im eigenen Interesse hier bei Ia. Gesellschaften durch:

O. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich I. 33jährige praktische Erfahrungen